

# MALLETTE

Syndics et  
gestionnaires

District de: Québec  
No division: 11 - GASPÉ  
No cour: 110-11-001617-251  
No dossier: 43-3293301

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4

2600-500 Place d'Armes  
Montréal QC H2Y 2W2

info.syndics@mallette.ca

original  modifié

## FORMULAIRE 68

### Avis de la faillite, de la première assemblée des créanciers (paragraphe 102(1) de la Loi)

#### DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

##### PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.

Personne morale légalement constituée ayant son siège social au 1-1 Rue des Cotton,  
Gaspé, QC G4X 2E1

Avis est donné de ce qui suit :

1. Plaquettes de frein haute performance B.B. Inc. a déposé (ou est réputé avoir déposé) une cession (ou Une ordonnance de faillite a été rendue à l'égard de Plaquettes de frein haute performance B.B. Inc.) le 3 novembre 2025 et le soussigné, MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel (ou par le tribunal), sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli aura lieu le 21 novembre 2025 à 10:30 heures par Teams, pour assister à l'assemblée, veuillez faire votre demande à [assemblee-syndic@mallette.ca](mailto:assemblee-syndic@mallette.ca).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 3 novembre 2025, à Montréal en la province de Québec.

**MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.**

**Syndic autorisé en insolabilité**

# MALLETTE

Syndics et  
gestionnaires

District of: Quebec  
Division No. 11 - GASPRÉ  
Court No. 110-11-001617-251  
Estate No. 43-3293301

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4

2600-500 Place d'Armes  
Montréal QC H2Y 2W2

info.syndics@mallette.ca

Original  Amended

## FORM 68

### Notice of Bankruptcy, First Meeting of Creditors (Subsection 102(1) of the Act)

#### IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF

#### PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.

Legally constituted legal entity having its registered office at  
1-1 Cotton Street, Gaspe, QC G4X 2E1

Take notice that:

1. Plaquettes de frein haute performance B.B. Inc. filed (or was deemed to have filed) an assignment (or a bankruptcy order was made against Plaquettes de frein haute performance B.B. Inc.) on the 3rd day of November 2025 and the undersigned, MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver (or the Court); subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on the 21st day of November 2025 at 10:30 AM via Teams, to attend the meeting, please send your request to [assemblee-syndic@mallette.ca](mailto:assemblee-syndic@mallette.ca).
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at the Ville of Montréal in the Province of Quebec, this 3rd day of November 2025.

**MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.**  
Licensed Insolvency Trustee

District de: Québec  
No division: 11 - GASPÉ  
No cour:  
No dossier:

-- FORMULAIRE 21 --

Cession au profit des créanciers en général  
(article 49 de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Personne morale légalement constituée ayant son siège social au  
1-1 Rue des Cotton, Gaspé, QC G4X 2E1

Le présent acte fait le 31 octobre 2025  
entre

Plalettes de frein haute performance B.B. Inc.

1-1 Rue des Cotton

Gaspé QC G4X 2E1

ci-après nommé «le débiteur»

et

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.

ci-après nommé «le syndic»,

Personne physique

Personne morale ou autre entité légale

Attendu que le débiteur est insolvable et desire céder et abandonner tous ses biens afin qu'ils soient distribués entre ses créanciers, le tout conformément à la Loi,

En conséquence, le présent acte atteste que le débiteur, par les présentes, cède tous ses biens au syndic, aux fins et objets prévus par la Loi.

Signé à Montréal en la province de Québec, en présence de Mathieu Bergeron.

*Mathieu Bergeron*  
Mathieu Bergeron (31 oct. 2025 11:56:46 EDT)

31-octobre-2025

Mathieu Bergeron  
Témoin

Date

*Christian Babin*

Plalettes de frein haute performance B.B. Inc.  
Débiteur

District de: Québec  
No division: 11 - GASPÉ  
No cour:  
No dossier:

original  modifié

**-- FORMULAIRE 78 --**

Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
(paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Personne morale légalement constituée ayant son siège social au  
1-1 Rue des Cotton, Gaspé, QC G4X 2E1

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 31 octobre 2025. Une fois rempli, le formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle faite par un administrateur autorisé, si le failli ou le débiteur est une personne morale, ou par le failli ou le débiteur dans les autres cas.

Donnez les raisons des difficultés financières du failli ou du débiteur (*choisissez toutes les options qui s'appliquent et donnez des détails*) :

- |  |   |  |  |   |
|--|---|--|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Conditions du marché défavorables; | <input type="checkbox"/> Variation du taux de change;                             | <input type="checkbox"/> Récession;                      | <input type="checkbox"/> Mauvais résultats financiers; | <input type="checkbox"/> Problèmes judiciaires (veuillez préciser); |
| <input type="checkbox"/> Manque de financement ou de capitaux;         | <input type="checkbox"/> Compétition;   | <input type="checkbox"/> Restrictions réglementaires;    | <input type="checkbox"/> Catastrophe naturelle;        | <input type="checkbox"/> Augmentation du coût des affaires;         |
| <input type="checkbox"/> Augmentation des coûts fixes;                 | <input type="checkbox"/> Mauvais modèle d'affaires ou problème d'infrastructures; | <input type="checkbox"/> Échec de campagne de publicité; | <input type="checkbox"/> Problèmes personnels;         |   |
| <input type="checkbox"/> Mauvaise gestion;                             | <input type="checkbox"/> Erreur de comptabilité;                                  | <input type="checkbox"/> Dettes fiscales;                | <input type="checkbox"/> Main d'œuvre;                 | <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser).                 |

Détails pertinents :

<b>Actif</b>	<b>Passif</b>
(total de la liste de l'actif tel que déclaré et estimé par le failli ou le débiteur)	(total de la liste du passif tel que déclaré et estimé par le failli ou le débiteur)
1. Espèces	19,183.01
2. Dépôts en institutions financières	0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances	
Total	248,537.91
Estimation des créances qui peuvent être réalisées	248,537.91
4. Inventaire	101,697.56
5. Aménagements, etc.	4,899.60
6. Bétail	0.00
7. Machines et outillage	20,811.40
8. Immeubles et biens réels	0.00
9. Ameublement	0.00
10. Actifs incorporels (propriétés intellectuelles, permis, cryptomonnaies, jetons d'actifs numériques, etc.)	0.00
11. Véhicules	0.00
12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures, etc.)	0.00
13. Autres biens	45,080.00
Total des lignes 1 à 13	440,209.48

Si le failli est une personne morale, ajoutez :

Montant du capital souscrit	0.00
Montant du capital payé	0.00
Solde souscrit et impayé	0.00
Estimation du solde qui peut être réalisé	0.00
Total de l'actif	440,209.48
Déficit	-1,553,136.63

Valeur totale de l'actif se trouvant à l'extérieur du Canada inclus aux lignes 1 à 13

## Liste de l'actif

Organisez la liste par Genre d'élément d'actif et numérotez consécutivement.

Nº	Genre d'élément d'actif <sup>1</sup>	Adresse ou emplacement	Biens à l'extérieur du Canada	Détails	Pourcentage du droit du failli ou du débiteur	Valeur totale du droit du failli ou du débiteur	Montant estimé pouvant être réalisé	Valeur de rachat ou surplus	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
101	Espèces	n/a	<input type="checkbox"/>	Espèces en main - Chèque - Banque Toronto-Dominion	100.00	19,183.01	19,183.01	19,182.01	<input type="checkbox"/>
501	Autres biens	n/a	<input type="checkbox"/>	Autre - TPS et TVQ à recevoir	100.00	1.00	1.00	1.00	<input type="checkbox"/>
502	Autres biens	n/a	<input type="checkbox"/>	Autre - Crédit d'impôt à l'investissement à recevoir	100.00	45,079.00	45,079.00	45,079.00	<input type="checkbox"/>
1101	Inventaire	n/a	<input type="checkbox"/>	Biens de l'entreprise - Inventaire	100.00	101,697.56	101,697.56	101,697.56	<input type="checkbox"/>
1102	Aménagements	n/a	<input type="checkbox"/>	Biens de l'entreprise - Aménagements	100.00	4,899.60	4,899.60	4,899.60	<input type="checkbox"/>
1103	Machines et outillage	n/a	<input type="checkbox"/>	Biens de l'entreprise - Machinerie - Équipement et outillage	100.00	20,811.40	20,811.40	20,811.40	<input type="checkbox"/>
1301	Comptes à recevoir		<input type="checkbox"/>	Créances payables - Entreprise	100.00	248,537.91	248,537.91	248,537.91	<input type="checkbox"/>
<b>Total</b>						<b>440,209.48</b>	<b>440,209.48</b>		

<sup>1</sup> Choisir une option par item : Espèces; Dépôts en institutions financières; Comptes à recevoir et autres créances; Inventaire; Aménagements, etc.; Bétail; Machines et outillage; Immeuble résidentiel locatif; Immeuble commercial; Immeuble industriel; Terrain; Équipement industriel immobilisé; Autre immeuble ou bien réel; Ameublement; Actifs incorporels (propriété intellectuelle, permis, cryptomonnaies, jetons d'actifs numériques, etc.); Véhicules; Valeurs mobilières (actions, obligations, débentures, etc.); Lettre de change, billet à ordre, etc.; Crédits fiscaux; Autres biens.

*Christian Babin*

Christian Babin

31-oct-2025

Date

## Liste du passif

Nº	Nom du créancier ou demandeur	Adresse	Genre de passif <sup>2</sup>	Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
						Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
1	9440-8655 Québec Inc.	1 rue des Cotton, Unité 1 Gaspé QC G4X 2E1				834.49	0.00	0.00	0.00	834.49			0.00	<input type="checkbox"/>
2	Air liquide Canada	1250 René-Lévesque, suite 1700 Montréal QC H3B 5E6				16,275.08	0.00	0.00	0.00	16,275.08			0.00	<input type="checkbox"/>
3	AR Exécution	291 Route 132 Port-Daniel Gascons QC G0C 2N0				1,121.01	0.00	0.00	0.00	1,121.01			0.00	<input type="checkbox"/>
4	Avances des actionnaires					20,538.00	0.00	0.00	0.00	20,538.00			0.00	<input type="checkbox"/>
5	C.B.R Laser Inc.	R.R.1 340 Route 116 O Plessisville QC G6L 2Y2	Autre			500.14	0.00	0.00	0.00	500.14			0.00	<input type="checkbox"/>
6	Canadian Tire	39, montée Sandy-Beach Gaspé QC G4X 2A9				25.95	0.00	0.00	0.00	25.95			0.00	<input type="checkbox"/>
7	Centre de services scolaire des Chic-chocs	102, rue Jacques Cartier Gaspé QC G4X 2S9				312.97	0.00	0.00	0.00	312.97			0.00	<input type="checkbox"/>
8	Columbia Industrial Products	29538 Airport Road, Unit A Eugene Oregon 97402 USA				5,904.57	0.00	0.00	0.00	5,904.57			0.00	<input type="checkbox"/>
9	Comsoft technologies Inc.	4446 boul. Saint-Laurant, bureau 200 Montréal QC H2W 1Z5				2,281.10	0.00	0.00	0.00	2,281.10			0.00	<input type="checkbox"/>

*Christian Babin*

Christian Babin

31-oct-2025

Date

## Liste du passif

N°	Nom du créancier ou demandeur	Adresse	Genre de passif <sup>2</sup>	Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
						Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
10	Développement économique Canada - Bas-Saint-Laurent	500 - 800, boul René-Lévesque O Montréal QC H3B 1X9	Autre			430,876.00	0.00	0.00	0.00	430,876.00			0.00	<input type="checkbox"/>
11	Égide Dupuis	300, boul. York Sud Gaspé QC G4X 2L6				513.35	0.00	0.00	0.00	513.35			0.00	<input type="checkbox"/>
12	Éric Trudel	148, rue Philippe-Gréenier Beauport QC G1B 0J3				7,681.76	0.00	0.00	0.00	7,681.76			0.00	<input type="checkbox"/>
13	Erso Informatique	159, boul. de Gaspé Gaspé G4X 1A4				200.27	0.00	0.00	0.00	200.27			0.00	<input type="checkbox"/>
14	Eurofret Canada Inc	1140 boul Michèle-Bouchard Blainville QC J7C 5L7	Autre			7,536.93	0.00	0.00	0.00	7,536.93			0.00	<input type="checkbox"/>
15	Fondaction	2175, boul. de Maisonneuve Est, Bureau 103 Montréal QC H2K 4S3				1,123,426.00	0.00	0.00	0.00	1,123,426.00			0.00	<input type="checkbox"/>
16	Fonds régionaux de la solidarité FTQ	11, rue de la Cathédrale, Bureau 201, suite 4 Gaspé QC G4X 2V9				283,147.00	0.00	0.00	0.00	283,147.00			0.00	<input type="checkbox"/>
17	Hydro-Québec Attn: Service de Recouvrement International Organization for Standardization	PO Box 99508, Branch D Montréal QC H3C 0B3	Autre			2,878.98	0.00	0.00	0.00	2,878.98			0.00	<input type="checkbox"/>
18						395.76	0.00	0.00	0.00	395.76			0.00	<input type="checkbox"/>

*Christian Babin*

Christian Babin

31-oct-2025

Date

## Liste du passif

N°	Nom du créancier ou demandeur	Adresse	Genre de passif <sup>2</sup>	Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
						Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
19	Jacques Savard	24-303, Chemin Bates Outremont QC H2V 1A8				6,323.62	0.00	0.00	0.00	6,323.62			0.00	<input type="checkbox"/>
20	Material Research & Innovation					3,125.00	0.00	0.00	0.00	3,125.00			0.00	<input type="checkbox"/>
21	MNP Financement d'entreprises	2, Rue de la Cathédrale Gaspé QC G4X 1N8				1,991.94	0.00	0.00	0.00	1,991.94			0.00	<input type="checkbox"/>
22	Morneau Transport	40, rue Principale Saint-Arsène QC G0L 2K0				1,468.46	0.00	0.00	0.00	1,468.46			0.00	<input type="checkbox"/>
23	MYG Informatique Inc.	333B Boul. de York O Gaspé QC G4X 2M5				344.93	0.00	0.00	0.00	344.93			0.00	<input type="checkbox"/>
24	Outils G.B	475 rue Métivier Québec QC G1M 2X2				653.30	0.00	0.00	0.00	653.30			0.00	<input type="checkbox"/>
25	PI Prince & Izant co.	12999 Plaza DR. Cleveland OH 44130 USA				2,517.39	0.00	0.00	0.00	2,517.39			0.00	<input type="checkbox"/>
26	ROBIC	630 boul René-Lévesque Ouest, 20e étage Montréal QC H3B 1S6				1,126.76	0.00	0.00	0.00	1,126.76			0.00	<input type="checkbox"/>
27	Salaire et vacances à payer					0.00	0.00	13,005.52	0.00	13,005.52			0.00	<input type="checkbox"/>
28	Sun Life Assurance Company of Canada Attn: Legal Department	PO Box 1601 Station Waterloo 227 King Street South Waterloo ON N2J 4C5	Autre			1,321.73	0.00	0.00	0.00	1,321.73			0.00	<input type="checkbox"/>

*Christian Babin*

Christian Babin

31-oct-2025

Date

## Liste du passif

N°	Nom du créancier ou demandeur	Adresse	Genre de passif <sup>2</sup>	Détails	Date que le passif a été encouru ou contracté	Montant de la réclamation					Actif garantissant la créance	Raison du rang prioritaire <sup>3</sup>	Surplus ou (déficit) estimatif de la garantie	Montants sur cette ligne ne sont qu'à titre informatif
						Non garantie	Garantie	Privilégiée ou prioritaire	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres	Montant total de la réclamation				
29	TD Canada Trust C/O FCT Default Solutions	PO Box 2514, Station B London ON N6A 4G9	Autre	Créancier	20-avr-2022	0.00	1.00	0.00	0.00	1.00	101,1301,1 101,1102,1 103		395,128.48	<input type="checkbox"/>
30	Telus Québec Attn: c/o General Credit Services Inc.	Insolvency Management Services (IMS) Box 3780, VMPO Vancouver BC V6B 3Z1	Autre			109.28	0.00	0.00	0.00	109.28		0.00	<input type="checkbox"/>	
31	Université du Québec Chicoutimi	Service des ressources financières 555 boul. de l'Université, local P1-2020 Chicoutimi QC G7H 2B1	Autre			6,404.10	0.00	0.00	0.00	6,404.10		0.00	<input type="checkbox"/>	
32	Ville de Gaspé	25, rue de l'Hôtel de ville Gaspé QC G4X 2A5				50,503.72	0.00	0.00	0.00	50,503.72		0.00	<input type="checkbox"/>	
<b>Total</b>						<b>1,980,339.59</b>	<b>1.00</b>	<b>13,005.52</b>	<b>0.00</b>	<b>1,993,346.11</b>				

<sup>2</sup> Choisir une option par item : Comptes à payer; Loyer non payés; Salaires non payés; Indemnité de départ; Impôts d'entreprise; Taxes de vente; Retenues à la source sur la paie; Frais légaux et jugements; Créances subordonnées; Lettres de change; Billets à ordre; Gages; Hypothèques sur les biens immeubles; Hypothèques ou droits réels mobiliers; Convention de sûreté générale; Prêts entre entreprises liées; Prêts bancaires (excepté hypothèques sur les biens immeubles); Prêts des sociétés de crédit; Prêts d'actionnaires; Actions et capital souscrit; Autre passif ou réclamation.

<sup>3</sup> Choisir une option par item avec un montant de réclamation privilégiée ou prioritaire : Fournisseur impayé; Agriculteur, pêcheur ou aquaculteur; Salaires non payés; Sommes non versées relatives aux régimes de pension; Taxes municipales; Loyer; Client du failli courtier en valeurs mobilières; Fiducie présumée pour la Couronne; Charges super prioritaires et financement intérimaire; Engagements environnementaux; Autre.

*Christian Babin*

Christian Babin

31-oct-2025

Date

Je, Christian Babin, de \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, vérifique et entier de les affaires de la corporation en ce 31 octobre 2025, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement) à distance par Christian Babin disant se trouver à Gaspé en la province de Québec, devant moi à Montréal en la province de Québec ce 31 octobre 2025, conformément aux règlements provinciaux quant à l'administration du serment ou de la déclaration à distance.

*Christian Babin*

---

Christian Babin

*Mathieu Bergeron*

Mathieu Bergeron (31 oct. 2025 11:56:46 EDT)

Mathieu Bergeron CPA, CIRP, SAI / LIT, Commissaire à

l'Assermentation

Pour la province de Québec #202 308

Expiré le 8 novembre 2027

District de: Québec  
 No division: 11 - GASPÉ  
 No cour: 110-11-001617-251  
 No dossier: 43-3293301

**FORMULAIRE 31**

## Preuve de réclamation

(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)  
 et alinéas 51(1)e) et 66.14b de la Loi)

## DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.

Personne morale également constituée ayant son siège social au  
 1-1 Rue des Cotton, Gaspé, QC G4X 2E1

Le créancier préfère recevoir tout avis et correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse et/ou numéro de télécopieur et/ou  
 adresse électronique suivant(e) (une adresse postale doit être inscrite dans tous les cas) :

Adresse postale: \_\_\_\_\_

Télécopieur: \_\_\_\_\_

Adresse électronique: \_\_\_\_\_

Nom ou poste de la personne contact: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone de la personne contact: \_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite de Plaquettes de frein haute performance B.B. Inc. de Gaspé en la province de Québec et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier) de la ville de \_\_\_\_\_ de la province de \_\_\_\_\_, certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du failli susnommé (ou Je suis \_\_\_\_\_ [préciser le poste ou la fonction] de \_\_\_\_\_ [nom du créancier ou de son représentant] et que je suis autorisé à représenter et [si le créancier est une personne morale] que j'ai le pouvoir de lier le créancier du débiteur susnommé).

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le failli était, à la date de la faillite, soit le 3 novembre 2025, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le failli a droit. Toute créance en devises étrangères a été convertie en monnaie canadienne au taux en vigueur à la date de la faillite.

(L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)

4. Au meilleur de ma connaissance, cette dette n'est pas (ou cette dette est ou une partie de cette dette est) éteinte par prescription en vertu de la loi qui lui est applicable.

5. Paiement au créancier par le débiteur pour cette créance est recevable (ou le débiteur est endemeur) depuis le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ et le plus récent paiement au créancier par le débiteur pour cette créance, si quelque paiement a été effectué, a été fait le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ et/ou que la plus récente renonciation au bénéfice de la prescription ou du temps écoulé a été faite le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ dont les détails sont mentionnés ci-après :

(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris de son historique, de toute renonciation ou de toute action en justice y étant reliée).

6. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises).

**A. Réclamation non garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$**

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du failli à titre de garantie et :

(Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d) de la Loi (complétez le paragraphe 6. E. ci-dessous.)

District de: Québec  
No division: 11 - GASPÉ  
No cour: 110-11-001617-251  
No dossier: 43-3293301

FORMULAIRE 31 --- Suite

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Personne morale légalement constituée ayant son siège social au  
1-1 Rue des Cotton, Gaspé, QC G4X 2E1

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.01) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.02) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)d.1) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)e) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)f) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)g) de la Loi.
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'alinéa 136(1)j) de la Loi.

*(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire).*

- B. Réclamation du locateur suite à la résiliation d'un bail, au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

- C. Réclamation garantie au montant de \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du failli à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie).*

Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

- D. Réclamation d'un agriculteur, d'un pêcheur ou d'un aquiculteur au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
*(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison).*

- E. Réclamation d'un salarié au montant de \_\_\_\_\_ \$**

- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$

- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$

- F. Réclamation d'un régime de pension pour sommes qui n'ont pas été versées au montant de \_\_\_\_\_ \$**

- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$

- J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$

- G. Réclamation contre les administrateurs au montant de \_\_\_\_\_ \$**

*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*  
J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

- H. Réclamation d'un client d'un courtier en valeurs mobilières failli au montant de \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant).*

District de: Québec  
No division: 11 - GASPÉ  
No cour: 110-11-001617-251  
No dossier: 43-3293301

FORMULAIRE 31 --- Fin

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Personne morale légalement constituée ayant son siège social au  
1-1 Rue des Cotton, Gaspé, QC G4X 2E1

7. Au meilleur de ma connaissance, je \_\_\_\_\_(suis/ne suis pas)(ou le créancier susnommé \_\_\_\_\_(est/n'est pas)) lié au failli selon l'article 4 de la Loi, et (j'ai/le créancier susnommé a/je n'ai pas/le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le failli.

8. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du failli et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon l'article 2 de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le failli sont des << personnes liées >> au sens de l'article 4 de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédent immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie à l'article 2 de la Loi.  
(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

9. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la Loi, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
- Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

**Avertissement :** Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

Daté le \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

Signature du créancier ou de son représentant

District de: Québec  
No division: 11 - GASPÉ  
No cour: 110-11-001617-251  
No dossier: 43-3293301

FORMULAIRE 36  
Formulaire de procuration  
(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b)  
de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Personne morale légalement constituée ayant son siège social au  
1-1 Rue des Cotton, Gaspé, QC G4X 2E1

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, créancier dans l'affaire susmentionnée,  
nomme \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, mon  
fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci  
\_\_\_\_\_ (étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

---

Témoin

---

Créancier (personne physique)

---

Créancier (personne morale)

---

Témoin

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

Retournez à :

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC. - Syndic autorisé en insolvabilité

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4  
Télécopieur: (418) 681-1707  
Courriel: reclamations-syndic.quebec@mallette.ca

District of: Quebec  
Division No. 11 - GASpé  
Court No. 110-11-001617-251  
Estate No. 43-3293301

**FORM 31**  
Proof of Claim  
(Sections 50.1, 81.5, 81.6, subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8),  
102(2), 124(2), 128(1), and paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Legally constituted legal entity having its registered office at  
1-1 Cotton Street, Gaspe, QC G4X 2E1

The creditor's preference is to receive all notices and correspondence regarding this claim at the following address and/or facsimile number and/or email address (a mailing address must be provided in all cases):

Address: \_\_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_\_  
Email: \_\_\_\_\_  
Contact person name or position: \_\_\_\_\_  
Telephone number for contact person: \_\_\_\_\_

In the matter of the bankruptcy of Plaquettes de frein haute performance B.B. Inc. of the city of Gaspé in the Province of Quebec and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ (name of creditor or representative of the creditor), of \_\_\_\_\_ (city and province), do hereby certify:

1. That I am a creditor of the above named debtor (or that I am \_\_\_\_\_ (state position or title) of \_\_\_\_\_, (name of creditor or representative of the creditor) and that I am authorized to represent and (if the creditor is a corporation) that I have authority to bind the creditor of the above-named debtor).

2. That I have knowledge of all the circumstances connected with the claim referred to below.

3. That the debtor was, at the date of bankruptcy, namely the 3rd day of November 2025, and still is, indebted to the creditor in the sum of \$\_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor is entitled. Any debt payable in a currency other than Canadian currency was converted to Canadian currency as of the date of bankruptcy.

(The attached statement of account or affidavit must specify the supporting documents or other evidence in support of the claim)

4. That, to the best of my knowledge, this debt has never been (or this debt has been or part of this debt has been) statute-barred as determined under the relevant legislation.

5. That payment for this debt by the debtor to the creditor has been due (or has been in default) since the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, and that the last payment, if any, on this debt by the debtor to the creditor was made on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, and/or that the last acknowledgement, if any, of liability for this debt by the debtor to the creditor was made on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, as follows:

(Give full particulars of the claim, including its history, any acknowledgement or legal action)

6. (Check and complete appropriate category)

**A. Unsecured claim of \$\_\_\_\_\_**

(Other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor as security and:

(Check appropriate description)

Regarding the amount of \$\_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.

Regarding the amount of \$\_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d) of the Act (Complete paragraph 6E below.)

District of Quebec  
Division No. 11 - GASPÉ  
Court No. 110-11-001617-251  
Estate No. 43-3293301

FORM 31 --- Continued

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Legally constituted legal entity having its registered office at  
1-1 Cotton Street, Gaspe, QC G4X 2E1

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.01) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.02) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(d.1) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(e) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(f) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(g) of the Act.
- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under paragraph 136(1)(i) of the Act.

(Set out on an attached sheet details to support priority claim)

**B. Claim of Lessor for disclaimer of a lease of \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, the particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

**C. Secured claim of \$ \_\_\_\_\_**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, the particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security and attach a copy of the security documents.)

A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in the proof of security, by the secured creditor.

**D. Claim by Farmer, Fisherman or Aquaculturist of \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_  
(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts)

**E. Claim by Wage Earner of \$ \_\_\_\_\_**

- That I make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_,
- That I make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_,

**F. Claim by Pension Plan for unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_**

- That I make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_,
- That I make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_,

**G. Claim against Director of \$ \_\_\_\_\_**

(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors)

That I make a claim under subsection 50(13) of the Act, the particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

**H. Claim of a Customer of a Bankrupt Securities Firm of \$ \_\_\_\_\_**

That I make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, the particulars of which are as follows:  
(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based)

District of Quebec  
Division No. 11 - GASPÉ  
Court No. 110-11-001617-251  
Estate No. 43-3293301

FORM 31 --- Concluded

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Legally constituted legal entity having its registered office at  
1-1 Cotton Street, Gaspe, QC G4X 2E1

7. That, to the best of my knowledge, I am (or the above-named creditor is) (or am not or is not) related to the debtor within the meaning of section 4 of the Act, and have (or has) (or have not or has not) dealt with the debtor in a non-arm's-length manner.

8. That the following are the payments that I have received from the debtor, the credits that I have allowed to the debtor, and the transfers at undervalue within the meaning of section 2 of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor within the three months (or, if the creditor and the debtor are related within the meaning of section 4 of the Act or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months) immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of section 2 of the Act:

(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue)

9. (Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)

- Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.
- I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

**Warning:** Subsection 201(1) of the Act provides for the imposition of severe penalties in the event that a creditor or person claiming to be a creditor makes any false claim, proof, declaration or statement of account.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Signature of creditor or representative

District of: Quebec  
Division No. 11 - GASpé  
Court No. 110-11-001617-251  
Estate No. 43-3293301

FORM 36  
Proxy  
(Subsection 102(2) and paragraphs 51(1)(e) and 66.15(3)(b) of the Act)

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF  
PLAQUETTES DE FREIN HAUTE PERFORMANCE B.B. INC.  
Legally constituted legal entity having its registered office at  
1-1 Cotton Street, Gaspe, QC G4X 2E1

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_, a creditor in the above matter, hereby  
appoint \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_, to be  
my proxyholder in the above matter, except as to the receipt of dividends, \_\_\_\_\_ (with or without)  
power to appoint another proxyholder in his or her place.

Dated at \_\_\_\_\_, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Individual Creditor

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Name of Corporate Creditor

Per \_\_\_\_\_  
Name and Title of Signing Officer

Return To:

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC. - Licensed Insolvency Trustee

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4  
Fax: (418) 681-1707  
E-mail: [reclamations-syndic.quebec@mallette.ca](mailto:reclamations-syndic.quebec@mallette.ca)